

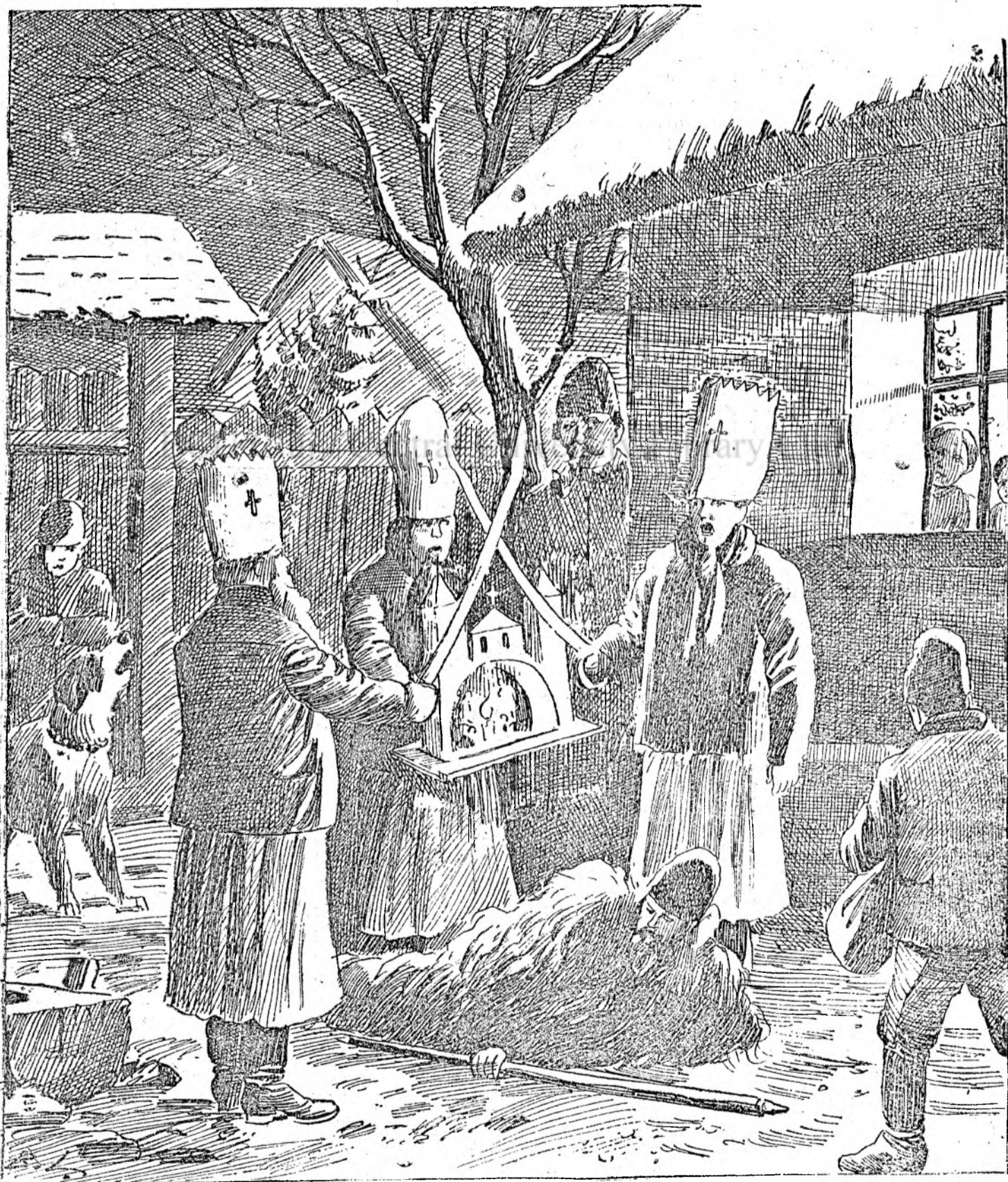
FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:
 De la an 4 cor. 40 bani.
 Pe o jumătate de an 2 cor. 20 bani.
 Germania, America și alte țări străine 11 cor. anual.
 Abonamentele se fac la „Tipografia” M. Welter, Sibiu

Foaie politică.
Apare în fiecare Duminică.

INSERATE:
 se primesc la biroul administrației, (str. Măcelarilor nr. 12).
 Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-ora 12 bani a treia-ora 10 bani.

La Crăciun.



Toate popoarele creștine au datine frumoase la ziua Nașterii Domnului nostru Isus Cristos, prin cari contribuie la ridicarea însemnătății zilei. Sunt serbări religioase, cari împreună cu biserica, preamăresc Nașterea Mântuitorului lumii, care pentru noi și pentru a noastră mântuire a luat trup omenesc, a suferit și a murit restignit pe cruce.

Dar poate nici un popor nu are obiceiuri așa de frumoase, așa de înălțătoare, ca poporul nostru românesc. Amintim aci numai frumoasele colinde, de cari răsună satele noastre în pre sara Crăciunului. La fiecare casă să perândă colindătorii, cerându-și voia de-a colinda, cu obicinuita salutare:

Bună seara lui Crăciun,
 Slobodu-i a colinda?....

Apoi tinerii cu Visla'imu', arătând în tâmplarea cu păstorii dela Nașterea Mântuitorului ș. a.

Chipul nostru de aci ne înfățosează pe feciorii umblând cu Visla'imul prin satele ungurești și șvăbești din țara Ungurească. Au asemănare cu Visla'imul nostru.

La Crăciun.

Suntem în ajunul sărbătorilor Nașterii Dnului nostru Isus Cristos. Sărbătorim nașterea Aceluia, care văzând căderea în păcat a neamului omenesc, s'a intrapat om, și prin cereștile învățături ne-a arătat calea mântuirii. . .

În aceste zile de înălțare sufletească și de repaus, e bine să ne dăm seamă despre stările noastre și despre lucrările și luptele, ce le am purtat ca popor în timpul apropiat.

Inchizându-să dieta până în 10 Ian. n. în luptele politice, ce să fac cu deosebire în dietă, a intrat asemenea o pauză, o liniște oarecare. Cum știm dieta a avut până în ziua ultimă a ei ședințe foarte vișoroase. S'au luptat cu mare energie deputații croați, silindu-să a pune bațe în roate prealcrezuților noștri cărmuitori. Lupta Croaților a fost provocată de pragmatica căilor farate, fatul ministrului Kossuth, prin care să împunea deregătorilor din Croația și cunoștința limbii ungurești. Lupta Croaților însă nu s'a încheiat. Dieta croată a fost împrăștiată și să vor face noue alegeri, dar vor eși poate în majoritate tot deputați de aceea, cari nu vor fi supuși și slugi plecate guvernului unguresc.

Lupta aceasta a Croaților a fost frumoasă, arătându-ne cum un popor vîguros știe să-și apere drepturile sale. Dar ori cât de simpatică a fost aceasta luptă, deputații noștri n'au putut lua parte la ea. Conziderații de politică mai înaltă le-a împus o rezervă oarecare. De aceea în vremea din urmă glasul deputaților noștri s'a auzit mai rar, dar pentru aceea ei au fost la postol lor până în capăt și și-au făcut datorința, având în vedere interesele bine pricepute ale poporului, cari i-au ales, ale poporului românesc.

Ei au combătut proiectele de legătură cu Austria. În deosebire au arătat scăderile lor deputații Dr. Vlad și Dr. Maniu, din vorbirea căruia am dat și noi părțile mai însemnate. De câte ori au fost atacate — după moda șovinistă — cauzele românești și poporul românesc, deputații noștri au fost la postol lor și între alții Dr. Vasile Lucaciu, Dr. Mhalii etc. au făcut de rușine pe șoviniștii descreerați. Iată pentru ce noi trebuie să avem deplină încredere în deputații noștri, în ținuta lor, care a fost și este corectă și știm, că așa va fi și în viitor, în anul ce vine, când va ajunge la discuție marea afacere, afacerea *votului universal*.

Aceasta va veni, după cum a zis Kossuth cu prilejul gratulațiilor de Anul nou, prin Aprilie și va fi greu de deslegat, căci după cum s'a exprimat tot Kossuth »afacerea este în legătură cu tot ce e mai acump inimei noastre«. Aceasta adevărat înseamnă, că cei dela cărmă să vor niza a face și noua lege electorală pe baze șoviniste, ca să rămăie la putere tot grozii și nemeșii de acum. De aceea deputații noștri vor avea o luptă grea, dar pe partea lor va fi majoritatea țării, naționalitățile, șocialdemocrații și toți ungurii cinstiți.

Și fiindcă am vorbit de deputații noștri, trebuie să băgăm de seamă, că în urma luptei și glasului lor din dietă, s'au deschis ochii Europei și politician de pretotindinea osândesc faptele, ni-zuințele și păsurile guvernului nostru, cum am arătat în mai multuri, sub titlu »Valuri vișoroasă«. Despre aceste și alte stări ale noastre vom mai scrie în nr. viitor. Azi încheiem, dorind cetitorilor noștri — Sărbători fericite!

Sibiu, 3 Ian. n.

Două ordinațiuni. Ministrul Andrássy a dat zilele aceste două ordinațiuni (porunci) privitoare la deregătorii comitatensi. În una îi oprește de-a face parte din direcțiunea unui așezământ sau a unei alte întreprinderi a cărei lucrare e împotriva statului, intereselor publicului și vazei oficiului săi.

În a doua ordinațiune ministrul pretinde dela deregători, cari sunt aplicați în ținuturi locuite de naționalități, cunoștința limbii respectivei naționalități. În deosebire pretinde aceasta dela fisolgăbirăi și solgăbirăi, cari stau zilnic în atingere cu poporul dela țară.

Privitor la porunca dintăiu ne mirăm, de ministrul că recunoaște și așezăminte contrare statului. Noi nu cunoaștem de aceste și dacă sunt, ele trebuie rase de pe pământul patriei. Tare ne temem însă, că prin aceasta ministrul vrea să împedecă pe deregătorii comitatensi de-a putea fi membrii la așezăminte culturale și economice nemaghiare (d. e. la bănci, înșofiri culturale etc.)

A doua poruncă e bună, dar ministrul să aibă grije să se și îplinească, să nu rămăie pe hârnice.

Dela restaurații. Adunarea de alegere a deregătorilor din comitatul Făgărașului s'a ținut în 23 Dec. c. Din 18 deregători mai de frunte, 9 sunt Români, între cari vicecomitele Alecsandru Belle, Dr. Micu protofiscal, Dr. Neamțu asesor la scaunul orf. doi primpretori, 1. vicenotar etc. În comisii însă Români sunt puțini reprezentați.

— În comitatul Brașov asemenea s'au făcut alegerile. De vicespan a fost ales A. Iekelus. Între deregători sunt 2 Români: protofiscalul Dr. Eug. Meșianu și Petru Muntean, vicenotar.

— În comitatul Bistrița-Năsăud s'au făcut alegerile în 23. Dec. c. Au fost realeși vechii deregători. Între ei sunt 6 Români, iar între cei onorari, numiți de comitele suprem este unul român.

Din România. În România cel mai însemnat lucru din viața publică este discuția tomelilor agricole în cameră (dietă). După o discuție de 10 zile a fost primit în general proiectul de lege, menit a regula legăturile între marii moșieri și țărani. Acum să discută pe paragrafi, punct de punct și să crede, că să va sfârși până la Anul-nou.

În proiect să iau măsuri de-a li-să da satelor pășuni comunale, să statorește minimul arânzii, pedepsele pentru uzura agrară, alcătuirea unui slăt agricol pentru țara întreagă etc. Aplicarea legii va arăta, intrucât corespunde ea lipselor țărănilor. Mulți moșieri ruginiți și cu musca pe căciulă, nu sunt mulțumiți cu aceasta lege.

Să românișeze coloniștii. Prin Ardeal ici colea și prin Bănat, prin cele mai curate ținuturi românești, guvernele Ungariei au întemeiat, cheltuind bani grei, colonii de Unguri. Scopul este

ca aceste să maghiarizare pe Românii băștinași, dar lucrul să întâmplă întotdeauna. Săptămâna aceasta foile ungurești au adus cu groază nește știri, că coloniștii unguri — speranța »națiunii« — ierăți printre Români, învață cu toții limba românească și e primejdie, că în 10—15 ani să vor românișeze.

Aceasta era de prevăzut și li s'a spus dela început șoviniștilor noștri cărmaci.

Mizeriile grevei.

Greva — care încă nu e deplin sfârșită — între alte pagube și mizerii, ce ne-a făcut, este și aceea, că nu putem alătura la nrul acesta »Darul de Crăciun«. Am lucrat de-a rândul ziua și noaptea și abia am putut scoate foaia regulat. La isprăvirea »Darului de Crăciun« n'am putut ajunge. În 10—15 zile însă va fi gata și până atunci cerem scuze cetitorilor.

Mai observăm, că »Darul de Crăciun« îl vor primi atât vechii cât și noii abonați, adevărat toți cari își plătesc abonamentul.

Mântuirea școalelor noastre.

După începutul ce l-au făcut Săliștea și alte câteva parochii cu urcarea salariului învățătoresc, în timpul din urmă au urmat multe comune pe laudabila cale, de-a urca din ale lor mijloace salarele învățătoresci, la suma cerută de legea lui Apponyi. Cu viuă plăcere luăm notiță despre purtarea laudabilă și jertfitoare a parochiilor noastre, pentru mântuirea și apărarea școalelor de influința și amestecul mai mare al guvernului.

Iată șirul bravelor comune, cari pe lângă celelalte ce le-am publicat, au urcat salarele:

— Orăștie: comitetul parochial a hotărât urcarea salariilor învăț. în ședința dela 25 Dec. c.

— În cercul Hălmagiu s'au întovărășit, cum scrie »Libert« câte 6—7 sate, ca să susție baremi două școale cu limba românească.

— Din tractul Bocșei (Banat), au urcat salariul următoarele parochii: Bocșamont, Doman, Măniom și Reșița rom.

— Alte comune din comitetul Aradului s'au alăturat la aceste, anume: Almaș, Hălmagiu, Tisa, Țermure, Jonești, Lescioara, Leasa, Poenar și Țihoești.

S'au mai ridicat salarele în comunele Chevereșul-mare, Simand și Toracul-mare, Vasiova, Boroșineu, S. Andraș, Chișoda, Timișoara Fabric (1 școală de băieți și 1 de fete), Țela, apoi ș'a urcat salariul la școala gr.-cat. din Sibiu, pe lângă 80 cor. pentru lemne de foc, cu începere din 1 Ian. 1908 Mai departe au urcat salarele parochiile Sălbăgel (comit. Caraș Severin) și comuna mică Sinersig, care costă abia din 120 de familii.

Din Timișoara să scrie, că dl protopop Dr. Traian Putici a mers prin toate comunele și a îndemnat pe fru-

ntași la jertfe. Urmarea este, că din 40 de comune cu școală, 38 au hotărât să-și susțină școlile cu ori-ce preț și numai 2 au spus că nu pot și vor cere ajutor dela stat.

Vor mai fi poate și alte parohii, cari au urcat salarele, dar cari încă nu sunt cunoscuți și sperăm, că vor mai urma și altele, cari numai pot, și nu vor face ca în cea comună Comlăuș, din comitatul Araului. Aceasta a putut, dar nu a voit și așa din comună frunțașă ce a fost, a ajuns acum codașă!

Sunt mari jertfele, ce să cer dela poporul nostru, dar trebuie să le facem, ca să ne apărăm și mântuim școala și limba. Prin aceasta arătăm șovinistilor și arătăm lumii culte, că suntem un popor vrednic, care știe prețui limba și cultura sa națională și știe aduce jertfe pentru ea. Laudă protopopilor, preoților și frunțașilor cari ostenesc pentru această cauză.

Rugăm de nou pe conducătorii poporului să caute mijloace și să sili pentru a urca salarele din al nostru, căci cei ce nu o vor face vor fi osândiți, da, vor fi osândiți a plânge lacrimi amare după școala română. . .

Valuri viforoase.

III.

Continuăm cu valurile viforoase, ce și le au provocat asupra lor cârmuitorii nostri prin politica lor nesocotită și falză.

Osânda lui Mocsáry.

Ludovic Mocsáry este unul din cei mai de samă frunțași unguri, fost președinte al partidului kossuthist. El a fost ales odată de deputat și de grănicerii români din Caransebeș.

Mocsáry a fost întotdeauna contrar al maghiarizării silnice și a fost de părere, că guvernele Ungariei să tracteze bine cu naționalitățile și să nu le apese și prigonească, ba chiar să le ajute în dezvoltarea lor culturală. Numai așa rădădunia el a să statornici buna înțelegere între diferitele popoare și prin aceasta tăria și mărirea patriei — ceea-ce este și adevărat.

Pentru aceste sinteminte Mocsáry a fost huiduit de șovinistii descreeași, dar el a rămas același și din când în când scrie prin foile frunțașe câte un articol de mare valoare, osândind pornișurile greșite ale celor dela putere.

De curând a scris dl Mocsáry iarăși două articole în două foi despre stările dela noi.

Unul a ieșit în foaia »A Nap« din Budapesta. În el Mocsáry arată, că partidul kossuthist dela putere s'a abătut dela programul său, nu mai este ceea ce a fost și vestindu-și ieșirea s'a din acest partid, zice următoarele:

»Acest partid care și astăzi poartă numele de partid independent și dela 1848, de când e la putere desvoaltă o lucrare de așa fel încât între el și fostul partid liberal nu e altă deosebire, decât că partidul kossuthist a ridicat și cvota. Numele cinstit al celui partid s'a pierdut în o minciună. Nu mai este partid independent«.

Un alt articol a publicat dl Mocsáry în numărul de Crăciun al foaiei »Egyetértés«, din care estragem următoarele părți:

Cum stăm cu naționalitățile? scrie dl Mocsáry. Afacerea cu ele stă în loc de patruzeci de ani și nu ia o întorsătură nici în bine, nici în rău. Auzim de Daco-românia, ne aruncăm ochii pe o hartă slabă, care împarte monarchia austro-ungară în mai multe state naționale, și din cauza aceasta am căzut în desperare.

Spaima aceasta grozavă, zice mai departe autorul, ne împinge să facem niște pași într'adevăr extravaganti. Înțeleg maghiarizarea generală. Faptul e tăgăduit, nu-i vorba, dar atunci de ce izbucnesc splazzele ori de de cât ori ultrașovinul baronul Báffy zice că pentru țara aceasta nu va fi nici o scăpare până ce și cel din urmă român sau slovac nu-și va crește copii în sintemânt național maghiar?

Pentru ce să lată nepedepsite cuvinte de felul acesta, cari răsună în dietă?

Unde sjungem noi cu legea aceea, care obligă fără nini o excepție, propunerea în ungurește a obiectelor de învățământ. Izadar am tăgăduit toate acestea, este sigur că față cu politica

naționalităților nutrim tendințe bolnave. Și bolnavă cate și ideea actualului ministru de culte când susține, că în țara aceasta nu este certat să se dezvoltă altă cultură decât cea maghiară!.

»Să nu cerem ceea-ce nu să poate«, exclamă dl Mocsáry, »noi nu avem de a face cu popoare neînsemnate, cum sunt d. e., flamanzii sau bașcii, ci stăm în fața unor elemente puternice, cu conștiință și cu tendințe de dezvoltare națională, a căror gravitație în afară, în loc de a o mări, o putem mici dacă le dăm puțința ca între marginile acestei țări, să-și poată satisface lipsele lor culturale. De aceea legea din 1868 (art 44 § 17) zice, că statul maghiar este dator să înlesnească învățământul naționalităților și limba maternă până când elevii intră în universitate. Slovaci au avut trei gimnazii. Statul maghiar în loc să le înmulțească le-a închis și pe cele trei«.

Mai departe dl Mocsáry zice:

Contele Andrassy Gyula, ministru de interne a zis în vorbirea sa de program ținută la 26 Noemvrie 1906: Vom purcede cu iubire și cu dreptate față de popor, și vom urmări și prigoni pe agitatori.

Programul acesta șchiopătează o leacă, deoarece poporul, naționalitățile maghiare și agitatorii nu stau departe unul de altul.

Din dragostea aceasta față de popor, — să întrebă autorul — s'au împușcat cei 15 Slovaci la Cernova?.

»Nu așa să poate îndeplini partea aceea din program, care vorbește de iubirea poporului« — încheie dl Mocsáry.

»Trebuie să constatăm cu durere, că nici acum nu avem o politică serioasă a naționalităților. În loc să se îngrijească de siguranța statului, apărată nu de 10 ci de 20 de milioane de oameni (adecă nu numai de maghiari, ci de toate naționalitățile) — conducătorii politicii noastre să pun pe un punct de vedere șovinist și continuă hărțuiala cu naționalitățile«.

Iată neste cuvinte înțelepte, cari țintesc fericirea patriei; dar șovinistii spre paguba lor nici nu vreau să audă de aceste.

FOITA.

Colindă la fereastă.

cul. de Teodor A. Bogdan, inv. în Bistrița.

Boieri dumneavoașă,
Zori zori, flori de măr.*)
Ești pân' afară
C'afară vă cheamă,
Tri colindători
Ce-o pornit din zori,
Zotile-o zorit
Și ei mi-o pornit
Dela răsărit,
Dela Viflaim
Veste aducând
C'col' s'a născut
Acum de curând
Fiuleți din maică
Fără-un pic de taică,
Ingeții'l vedea
La el să ducea
De-i să 'nchina
De'l îmbrățișa
Și daruri îi da,
De mi'l înfășa

*)Să repetește după fiecare șir.

În fâși de mătasă
Mătasă aleasă
Dela-o nouă casă.
Boierii dumneata
Eși până afară
Și 'ncasă ne cheamă,
În casă la căldură
Și la voie bună,
Că și noi și-om da
Mândru busuioac
C'a s'aveți noroc!

Ciobanul soldat.

(Întâmplare adevărată).

Pe la începutul luni Noemvrie, răgutele soseau la regimentele în cari erau împărțiți.

Flăcăii veniau până la poarta căsării, cu unul din părinți ori cu neamuri de-ale lor, aici rămăneau întovărășitorii, îngândurați de ceea-ce îi așteaptă și pe-a cui mână intră, trezindu-să numai lucrămând și cu jalea în suflet; iar flăcăii intrau pe poartă sfioși cete, cete, îndreptându-i alții la magazinul de uniforme.

Locul din fața magazinului gemea de mulțimea tineretului; printre ei mai era câte

un târgoveț bătrân, căruia nu-i era groază de regiment, ca bieților săteni, neștiutori. Flăcăii să strâneau cioatră împrejurul celor gureși, și din când în când, câte un hohot de râs îi mai rătoriau și iar se adunau, iar dădeau vânt prăjiturilor, care-i făceau să uite grijile ce-i așteptau. Doar când mai zăriau câte un militar, rămăneau zăpăciți și gânditori. . .

Cum erau stăpâniți de limbușia unora și de istețimea altora, iacă văd venind în pasul ciobănesc chiar un cioban.

— Noroc bun! dădu bărbătos și cu inimă ciobanul.

— Să dea Dumnezeu.

— A sosit și Ignatu nostru.

— Cam așa. . .

Să făcu liniște. Toți să uitau și-l măsurau pe noul sosit, din cap până'n tâlpi.

Unul rupe tă erea și să dă la vorbă cu ciobanul.

— De unde ești, camarade?

— Tot de pe aici's și eu; din sus.

Era de prin ținutul Fălciului.

— Și ce meșteșug ai?

O convorbire cu Björnson.

Vestitul poet norvegian, Björnson, care a luat în spărare pe naționalitățile din Ungaria, s-a aflat acum în Roma. Aici l-a căutat și a vorbit cu dânsul dl P. Robescu, corespondent al »Tribunei« dela Arad. Dl Björnson l-a primit foarte bine pe dl Robescu și a zis, că ceea ce face guvernul Ungariei cu naționalitățile, e rușinos. A zis, că să interesează și de noi Români și că acum scrie un articol, în care va fi susținută și cauza Românilor din Ungaria și care în curând să va publica în marea foaie nemțească »März« din München.

Conveniri sociale pe sate.

(Urmare și fine).

Comitetul aranjator.

Președinte general: Ioan Popu, proptop în Nusfalău, vicepreședinți locali T. Domșa, Pintic, Octavian Harșan, Gledin, S. Tanco, Monor, E. Posmușan, Regla, I. Suciavu, Buduș, Ioan Timar, Bârla, Nicfor Bata, Friș, I. Grze, Șebeș, Iuliu Pop, Sântioana, Nichita Suia, Neș, M. Bungărzian, Bileag, Ioan Mihailăș, Șieuf, Constantin Rus, Posmuș, Teodor Oltean, Ardan, Mihail Pascu, Șomotelnic, Vasile Nașcu, Bârla, David Rus, Șeul mare, Larion Cuișdean, Budacul-rom. și Ioan Bârsan Rușteor, toți preoți și Basiliu Baci, inv. în Șoimuș.

Secretar general: Ioan Baci, preot Șoimuș.

Secretari locali: Aurel Bungărzian Bileag, Ioan Micu, Pintic, V. Isaiu, Nusfalău, Antoniu Damian, Sântioana, Simion Vârf, Posmuș, Teodor Adace, Regla, Pomp. Bojor, Ardan, T. Grze, Șebeș, Romul C. nea, Gledin, G. M. haiese, Șieuf, Grigoriu Czbot, Buduș, Gregoriu Șteu, Bârla și Gavril Papiu, Neș, toți învățători, Stefan Florița, cantor, Șeul mare, Ioan M. Baci, p. durar, Șoimuș, Alex. Negrea, Friș, Ioan Boduc, Rușteor, Grigoriu Romanese inv. Monor, I. M. haiaș, Nusfalău.

Cassar general este Pompeiu Baci, proprietar, Șoimuș și controlor este Gavril Hordoan inv. în Bileag, apoi ca-

sari și controlori locali în fiecare comună amintită mai sus, pe cari nu-i putem publica cu numele, neavând loc îndestulitor.

Din America.

— In preajma Crăciunului —

Cu inima întristată îmi aduc aminte, că să apropie sfintele sărbători, și ce frumoasă și mulțumitoare sunt, cu deosebire la aceia, cari au fericirea de-ale petrece în străvechiul nostru pământ, pe care martirii nostri strămoși l-au stropit cu scump sângele lor.

Insă nouă acestora, pe carii soartea fatală ne-a aruncat în această străinătate, și ne-a depărtat de sânul țării noastre, cum să departă rășeriturile dela apusuri, sărbătorile mari și sfinte ne par că ar fi numai niște visuri.

De oare ce noi acesti risipiți prin mai multe colțuri ale Americi, cari nu avem preoți, nu auzim sfânta și Dzeiască slujbă, nu auzim cântându-se cântarea cea dulce a praznicului: *Hristos să naște, mărți-l.* . . . Noi nu auzim propoveduindu-se cuvântul lui D zău, suntem ca neste oi pierdute ale turmei lui Israil, ce pașc departe de restul turmei, ne mai auzind glasul păstorului.

Dintre noi de bună seamă că partea cea mai mare va petrece sfintele sărbători prin fabrici și pe la diferite lucruri, ba poate că mulți nici nu mai stim când este »Crăciun« »Anul nou« sau »boboteaza«.

Adevărată e zisa plugarului din poezia »Movila lui Burcel«.

Că săracul nare soare
Nici zile de sărbătoare
Ci tot zile lucrătoare.

Lucrăm zi și noapte, în sărbători și dumineci, numai și numai ca să ne ajungem mai curând scopul și să ne rentoarcem iarăși în țara noastră, acasă la neveste și copii, la părinți, frați și surori, ce cu dor ne doresc.

Căci de și poate că traiul ne este mai bun ca acasă, totuș nu ne prieste ca acasă, dacă acasă am mâncă și numai un cocoș de mămăligă.

Tot dreptul are poetul:

Că de-afi pânea cât de rea
Tot mai bună în țara mea.

Drept aceea zicem că D zău să ne ferească de felurite întâmplări primejdioase ce să petrec pe aici, și să ne ajute ca să ajungem la scopul și ținta ce dorim, ca să ne putem rentoarce sănătoși la cei ce ne asteaptă acasă cu brațele deschise.

La mulți ani fraților, Nașterea Domnului!

Tealan Stancioiu,
Alliance Ohio.

Biblioteca ieftină.

Cea mai ieftină bibliotecă este »Biblioteca »Foi Poporului«, din care au apărut până acum următorii 8 nr., de cuprins variat și întocmiți anume pentru trebuințele poporului nostru, anume.

Nr. 1. Din vitejiile poporului românesc. Nichita Balica de Silvestru Moldovan. Movila lui Burcel de V. Alexandri. 20 bani.

Nr. 2. Din literatura populară română. Doine și strigături. Culese de Nicolae Regman. 20 bani.

Nr. 3. Din lumea poveștilor. Găsitul, poveste de Emil V. Degan. Punga cu noroc și căciula fermecată, poveste orientală, prelucrată de Silvestru Moldovan și Craiul Mateiaș și bătrânul plugar, anecdotă de Silvestru Moldovan. 20 bani.

Nr. 4. Pomăritul. (Sfaturi în formă de dialog), de Iustin Sohorca, învățător. 20 bani.

Nr. 5. Din trecutul omenimii. Ulisse regele din Ithaca, povestire istorică de Silvestru Moldovan. 20 bani.

Nr. 6. Ris și veselie. (Anecdote și glume.) 20 bani.

Nr. 7. Găcături, de Izidor Dopp, inv. cu un adnex: Glume. 20 bani.

Nr. 8. Edip, nenorocitul rege din Teba și alte întâmplări din vechime, de Silvestru Moldovan. Prețul 20 bani.

Fiecare nr. costă 20 bani, toate la oaltă 1 cor. 60 bani și porto 10 fil.

Cine vrea să-și facă cu spese puține și pe nesimțite o frumoasă bibliotecă, să-și procure aceste broșuri și cele ce vor urma. Bani să pot trimite de odată cu abonamentul la foaie.

— Is cioban.
— De multă vreme?
— E hei . . . de când eram de 5 ani.
— Dacă-i așa, li fi având oi multe: oile tale
— Am avut, da cu armata asta le-am vândut.
— Le-ai dat? Trebuie să fi luat mult bănet?
— Cincisprezece sute.
— Cincisprezece sute? să miră mai mulți și se'ndeasă roata în jurul lui.
— Bravo fe! li laudară într'un glas mai mulți inși.
— Vezi că nu-i degeaba vorba ceea: »Oaia te'nbogățește« li dă unul din grămadă.
— Ce-ai făcut cu banii? il întrebă vro 2-3 de odată.
— I-am pus la bancă în oraș.
— Cine te-a povățuit?
— Primarul.
— Bine te-a sfătuit.
— Bine, D-zeu să-i iacă parte și lui de bine.

Pe toți li prinsese mirarea, că un cioban ca acela să aibă atâta avere și după câte le mai povestise că'ndurase lipsa de părinți, tirania altor ciobani și greutățile toate până ce-a ajuns și el stăpân; din toate câte spusese să vedea, că-i om așezat la mîntea lui și cu teineu la vorbă.

În înghesurala ceea era vârat ș'un jdan, care holbase niște ochi mirători, ca un cioban să fie atât de cumpănit și de economicos, cum cam rar să găsească printre de-ai noștri. Și prinse a-l iscodi jdanul:

— Cum, te-a luat pe d-ta în armată?
— Vezi singur, că la armată am venit.
— De ce nu te-ai căutat, c'ai fi putut scăpa din pricina buzei.

Ciobanul avea buza de sus despicală drep în două, până sub puntea nasului, văzându-se toți dinții din lăță.

— N'am voit de-anume să scap, că mi-i drag să păzesc țara, cum am păzit și oile; dar unii și alții au vrut. Și m'au purtat pe la Iași, acolo m'au adormit, s'au uitat la buză cu ochianu, fel și formă; pe urmă au

spus că de-ar mai fi mulți ca mine voinici sănătoși.

— Cum ai spus? Te-a adormit? întrebă cu spaimă jdanul.

— Așa-i cum îți spun.

— Dacă-i așa, și s'a scurtat viața cu 10 ani.

— Ș'apoi. Trei zile de-oi trăi, da să fii Român! grăi ciobanul cu mândrie, fără a fi fudul, indesându-și căciula pe ceafă.

Jidanul holbă niște ochi și mai mari, uimit de-atâta inimă de Român în ciobanul îmbrăcat c'un cojoc mișos, cu berneveci largi și creți, cu cămașa de un negru strălucitor. Să mai uită jidanul în jurul lui cu o mutră, care părea că spune: »Nici nu știu ce-o mai fi în omul acela«.

A fost dus la Iași, într'un regiment de călărași.

Cu ciobani și flăcăi de potrivă acestuia și au apărut Alexandru cel Bun, Ștefan cel Mare și Slânt, Petru Rareș, Ioan Vodă cel Cumplit țara mândră a Moldovei, ducându-se pomina peste mări și țări.

S. Teodorescu-Kiritean.

Grâul.

Grâul este cunoscut din timpurile cele mai vechi, adică de când sunt oameni pe pământ, așa că să poate susține fără teamă, că el s'a lătit și îmbunătățit mână în mână cu neamul omenesc.

Grâul e de mai multe soiuri sau speții, așa că să poate zice despre el, că câte țări, atâtea soiuri de grâu sunt. La noi este cunoscut, ca soiul cel mai bun, grâul de Bănat, apoi de Tisă, de Murăș ș. a. Fiecare din aceste soiuri, poate să fie cu spicul cu țapi sau fără de țapi, cu grăunțele mai roșcate, gâburii sau mai alburii, după-cum adică e și pământul și clima, în cari să cultivă.

Pentru cultura grâului economul trebuie să împlinescă mai multe cerințe, dacă vrea, ca grăunțele sămănate să poată aduce la timp roduri îmbelșugate. Intre acestea noi vom numi aici numai câteva dintre cele mai însămnate și anume: pământul, modul de pregătire al acestuia pentru sămănat, gunoitul pământului, timpul sămănatului, modul sămănatului, alegerea sămânței și pregătirea acesteia pentru sămănat.

Grâul iubește mai cu samă pământul lutos, gros, puțin cam văros și ceva mai ridicat, ca adică să nu sufere de umezală prea multă. În pământurile humoase de pe șăvuri încă să face, dar une-ori holdele cad și atunci spicele rămân cu grăunțele mai mici și săci. Numai în pământurile tare nășipoase și petroase nu izbuteste grâul de loc.

Pentru cultura grâului în câmpurile cu ogoară să fac de regulă câte trei arături și anume: ogorul, întorsul și sămănatul, iar în câmpurile comasate să samăna de regulă după mazărice, trifoiu, luțernă ș. a., după cari pământul de asemenea trebuie bine pregătit mai înainte de a să samăna grâul în el.

Pe unele locuri gunoitul nu este de neapărată trebuință pentru cultura grâului. Ba sunt unele gunoaie mai păioase, cari pot deveni chiar stricacioase grăunțelor de grâu, dacă să gunoiește cu ele în stare proaspătă, de oare-ce

acelea pe lângă altele mai conțin une-ori și sămânța tăciunelui de grâu. Mai bine este, ca pământul să se gunoiască cu un an mai înainte de a să samăna grâul în el.

Timpul cel mai potrivit pentru sămănatul grâului, pe unele locuri este între Sfinte Mării, iar pe altele câte o săptămână înainte și după ziua Crucii. Regula deobște este, ca vânturile și gerul de peste iarnă, să nu l apuce de tot slab și perit. Totdeauna trebuie să dăm întâietate sămănatului timpuriu, iar pentru ținuturile cu clima mai rece, sămănatul timpuriu este cea dintâiu cerință.

Cel mai răspândit mod de sămănat este cel din mână, numit și sămănatul împrăștiat. În timpul din urmă acest mod de sămănat a început a fi înlocuit prin sămănatul cu mașine în rânduri. Acest mod de sămănat întrece în multe privințe sămănatul împrăștiat, pentru-că de o parte sămânța să îngroapă deopotrivă de afund și astfel poate răsări toată, așa încât holda apoi și crește tare întocmită, de altă parte nu trebuie nici atâta sămânță, ca la sămănatul din mână.

Sămănatul din mână să poate face deasupra și dedesupt, adică după ce s'a arat locul și înainte de a să fi arat acela. Pe unele locuri jumătate sămânța să samăna deasupra, iar cealaltă jumătate dedesupt. Cu privire la aceasta să mai îndreptează plugarii și după timp și anume: când văd, că timpul e mai mult ploios și rece, atunci îl samăna deasupra, iar când văd, că acela e mai uscat și călduros îl samăna dedesupt.

La aratul pentru sămănatul grâului, să ne ferim de a face arături prea afunde, de oare-ce apucând sămânța tare afund în pământ și dând după aceea ploi cu răceli, să putrezește acolo și nu mai răsare. În pământurile mai rele și sărace, să poate sămăna sămânța ceva mai multă, căci mai și pierе, iar în cele mai bune să poate sămăna și mai puțină, fiindcă de regulă toată răsare.

Plugarii acela, cari samăna împrăștiat din mână știu din praxă, că adică

câte mâni de grăunțe au să deе pe câte un loc, de aceea ei nici nu-l mai măsură, ci samăna numai așa pe ch-bzuite și toțuși au holde frumoase și întocmite. De regulă însă să samăna într'un loc de o jumătate de jugăr (800 orgii pătrate) câte 4—5 măsuri de grâu.

Sămănătura mai rară este mai bună uneori, ca cea deasă, fiindcă în aceasta holda îndeobște rămâne cam subțire în paiu și cu spicul și grăunțele mărunte.

Ar fi deci tare de dorit, ca să se unească pretutindinea plugarii nostri, și dacă câte unul singur nu poate, să se împreune mai mulți la olaltă, ca astfel »cu puteri unite« să și poată cumpăra câte o mașină de sămănat, cu care, după-cum am zis și mai sus, să samăna sămânța mai puțină și holdele totuși să fac mai bune, ca cele sămănate cu mână.

Cu privire la alegerea sămânței pentru sămănat, mai fiecare plugar știe proverbul, că »ce sameni, aceea răsare«. De aceea grija tuturor plugarilor a fost și mai este până astăzi, ca grăunțele numite pentru sămănat să fie cât să poate de frumoase, bobonate și bine alese de sămânțele huruienilor, cari să fac prin holde.

(Va urma.)

FELURIMI.

Crăciunul bătaților săraci. Știm, că este obicei, ca la Crăciun să se deie daruri cu deosebire copiilor. Acest obicei e foarte lătit prin țările din Apusul Europei și în America. Dar și pe acolo sunt mulți, foarte mulți copii buni, cari nu capătă nici un dar, din pricină că aceia, cari ar vrea să le deie, părinții și rudeniile sunt de tot săraci.

În America copiii aceștia săraci aveau obiceiul, că înainte de Crăciun scriiau câte o scrisoare bunului nostru Domn Isus Christos, în care îl rugau să le deie și lor daruri. Scriiau ce ar dori să aibă, unii cereau jucării, alții hăinițe, alții prăjituri și dulceturi etc. Scrisorile le puneau la poștă, dar poșta neputându le da Dlui nostru Isus, le nimicea. Anul acesta încă au scris la

VESELIA.

— Felia glumeată a »Foil Poporului«. —

Țiganul la naș-so.

Să sculă Țiganul de dimineață și plecă la naș-so, doar o mai ciordi ceva; întră în curte piș!... piș!... Roti ochii în coace și în colo, și văzu gura podului deschisă, iar în pod nisce carne atârnată la fum. Să acăță cioara pe gura podului, și hop, ca o măță, în pod. Aci, apucă cu mâinile d-o căpățână de porc și... întinde și snopește... apoi o dată să umflă Țiganul voinicește, de gândiai că o să surupe casa. Teiul cu care era căpățina atârnată să rupse și Țiganul buf! pe podină, care fiind veche — să rupsă și ea... Cât ai clipi, Țiganul, ținând încă căpățâna în mână, să trezi în casă în picioare, în fața lui naș-so, care își făcea cruce, ca de altă arătare.

— »Bună dimineața, nașule, pîn pod, că p'afară mă mănăcă câni«, zise Țiganul cam tremurând!

— »Dar, din cotro, măi Faraoane, cu căpățâna aia?

— »Iacă nășiculé, mânca și-ași gura! o găsi și eu pân podul Dumneoastra și mă rog să mi-o lași până mai pe sară, s-o hierb la hăi dănciuci, c'apoi, zău, ț-o aduc eu.

A pătit-o avocatul!

— Un avocat bătrân și uricios, care să ducea într'unsat depărtat ca să vorbească cu un client al său, întreba la o casă de țărani pe unde trebuia să meargă.

O țarancă bătrână îi răspunse:

— Așteptați puțințel, căci eu trebuie să mă duc până la un sat vecin, și până când veți ajunge la drumul pe unde trebuie să apucați, putem merge împreună.

— Bine, răspunse avocatul, mai bine e cu un tovarăș prost de cât singur.

După ce merseră împreună, ca vre-o oră, avocatul întrebă dacă n'au ajuns încă la drumul pe unde trebuia să meargă el?

— Ba da, îi răspunse țaranca, am și trecut de el de o jumătate de ceas, dar' m'am

gândit și eu că e mai bine cu un tovarăș prost de cât singură, și te-am lăsat să mai vii cu mine o bucată de loc.

Mărunțișuri.

La examen. — Fierul lăsat în aer liber suferă oare care schimbare?

— Da, d-le învătător.

— Care?

— Ruginește,

— Bravo! Dar aurul lăsat în aer liber suferă și el vre-o schimbare?

— Da, d-le.

— Și ce schimbare?

— O schimbare de stăpân. (adecă îl fură)

Mintea lui Bețivescu. Bețivescu într-o noapte să îmbătă tun și face scandal într-o cărciumă. E dus la poliție și a doua zi apare înaintea comisarului. Acesta îl ocărăște

— Nu ț-e rușine să faci asemenea fapte.

Să vede că ț-ai lăsat mintea în fundul paharului.

— Peste puțință, domnule comisar, eu am grijă totdeauna să beau paharul până în fund și nu las nimic.

100 mii de copii asemenea scrisori și minune, toți aceia cari și au scris adresa în scrisori, au primit unele lucruri din cele cerute. Bunul Isus le-a ascultat rugarea. . .

Directorul poștelor adecă a dat poruncă, că toate scrisorile copiilor, adresate bunului Isus, postarii să le predea reuniunilor de binefacere. Aceste apoi aflând adresa copiilor le au trimis acasă ce cereau. Așa anul acesta și copii săraci au căpătat daruri la Nașterea Domnului.

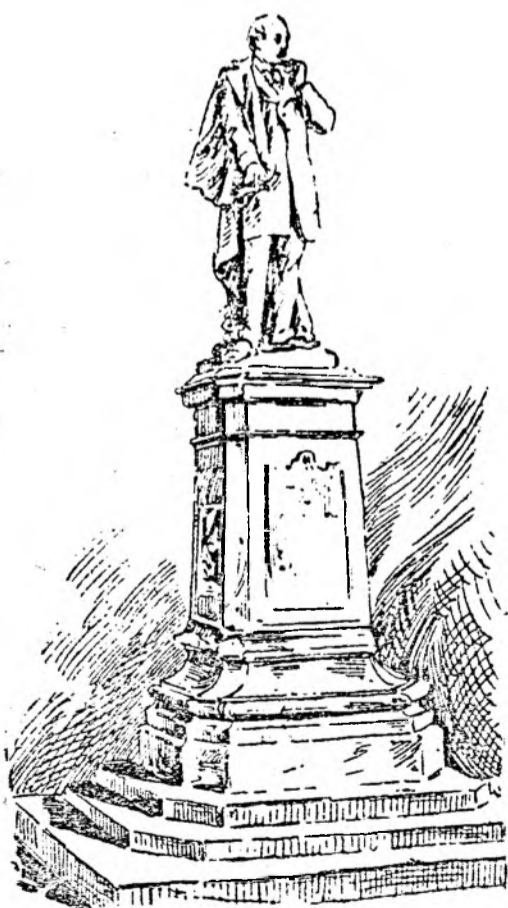
Prietinul papei Leo XIII. În satul Carpineto a murit zilele aceste, în vârstă de 97 ani, Mihaiu Curti, un țaran care a copilărit împreună cu repositat papă, Leo XIII. El și papa au rămas întodeuna prietini. Când Ioachim Pecci (numele familiar al lui Leo XIII) a fost ales de Papă, Curti nu știa ce să facă, să meargă la el în Roma ori nu? Cu prilejul unui pelerinaj totuși s'a dus și a înștiințat pe papa pe o cartă postală, că el să află în Roma. Papa a trimis numai decât după el pe un preot și sozind Curti în Vatican, papa l'a sărutat, l'a ospătat, și l'a întrebat multe-multe din satul lui de naștere, din Carpineto. În sfârșit i-a dat și daruri bogate.

Curti luându-și rămas bun dela marele său prietin, îi zise:

— Auzi frate Jachi (nume scurtat din Ioachim.) mie mi-au spus neste oameni, că tu ești ca prins în palatele și grădinile tale, de unde nu îți este iertat a eși, dar vād, că te afli destul de bine. De aceea te sfătuiesc să nu-ți părăsești postul acesta, căci altul mai bun cu greu vei găsi.

Statua lui Alexandri la Iași.

— Probă de ilustrație din »Călimdarul Poporului« pe 1908. —



»Călimdarul Poporului« pe 1908 este împodobit cu foarte frumoase ilustrații, din cari cele mai multe sunt luate din viața românească, așa că »Călimdarul Poporului« este totodată și un frumos Călimdar-național.

Dăm aci o probă din ilustrații: Statua marelui nostru poet Vasile Alexandri, ridicată în Iași și desvălită în 28 Oct. 1906.

NOUȚĂȚI.

La Nașterea Mântuitorului.

Tuturor, cari cetesc aceste șire, le dorim să-și petreacă serbătorile Crăciunului în bine, sănătoși și veseli.

Sărbătorii ferice!

Pentru muzeul »Asociațiunii«. Am primit spre publicare următorul apel: Sentimentul de jertfă al societății noastre a trezit obiceiul frumos al rescumpărării felicitărilor de anul nou în folosul »Asociațiunii pentru cultura română și literatura poporului român«. În timpul din urmă aceste sacrificii s'au adus pentru »Muzeul istoric-etnografic«. Mijloacele materiale de cari dispune muzeul sunt restrânse, iar înzestrarea, cât mai grabnică a acestuia să impune. Prețioasele obiecte de însemnătate etnografică, care sunt o comoară a trecutului nostru și tot atâtea mărturii ale unei vieți sufletești bogate și superioare, să părăginesc și să pierd, sau sunt adunate cu mult zel de străinii, cari au isvoară bănești și înțeleg deosebita lor importanță. Această împrejurare trebuie să fie un indemn de jertfă pentru toți cari pot aprecia necesitatea culturală a acestui așezământ. În preajma anului nou, apelăm la toți sprijinatorii operelor noastre de înaintare culturală, rugându-i să binevoiască ași rescumpăra cât mai mulți felicitările de Anul nou în folosul Muzeului. Numele donatorilor să vor publica în ziare și în revista populară a »Asociațiunii«. Sibiu, în 10 Decembrie 1907. — Iosif Sterca Șuluțu, president. Octavian Goga, secretar.

Inspectori de trezvie. În Rusia s'au făcut neste noue deregătorii, inspectorate de trezvie, cu menirea de-a griji ca poporul să nu se îmbete, ci să rămâne treaz. Deregătorile au fost făcute pentru aristocrați, cari nu mai au din ce trăi. Te pomenești, că face și guvernul nostru asemenea deregătorii pentru »nemeșuții« scăpătați.

Dr. Geore Lăbonțlu, avocat, face cunoscut, că și-a des. his cancelaria advocațională în Caransebeș, strada Transilvanie nr. 415.

Politică de căpătulală. Ajungând la cărma țării partidul kossuthist, în locul partidului liberal țezist, au fost puși în slujbe mulți fruntași de ai acestui partid, numiți fiind ca hispani și alții de deregători, iar altora li s'au făgăduit posturi. De aci vine schimbarea la față a kossuthiștilor, cari fac și votează totul, la ce mai înainte să împotriveau, fac așa, ca să rămâie și pe mai departe la putere.

La aceasta s'a gândit de sigur Wekerle dăunăzi, când a fost vorba în casa magnaților de naționalități. Vorba a adus-o contele Serényi și Wekerle a zis, că e de părere ca să se dea ocupație inteligenților (domnilor) din sinul diferitelor naționalități, aplicându-i în slujbe de stat și comitatense, căci aceasta este nu numai împlinirea unei cereri drepte, ci este și un mijloc, ca inteligența să fie subtrasă dela »agitații«. Cu alte cuvinte să căpătuiască pe nădrăgarii naționalităților, ca să le înfunde gura, să nu mai fie »agitatori«.

Wekerle aci face socoteala fără birtaș. Cu kossuthiștii poate să-i succedă astfel de lucru, dar cu inteligența naționalităților — nu, pentru că aceasta luptă pentru drepturile și binele poporului, iar nu pentru — căpătulală.

Impotriva împăratului Wilhelm. Niște Poloni s'au înțeles să ucidă pe împăratul Germaniei Wilhelm, ca să-și răsbune pentru asuprirea Polonilor din Posen. Planul însă a fost desoperit și zădărnicit.

Din suferințele Slovacilor. În cei din urmă zece ani Slovaci au avut 63 procese politice, în cari au fost oșândiți 389 Slovaci (redactori, preoți, avocați, meseriași) cu totul la: 36 ani 4 luni și 17 zile temniță și la pedepse în suma de 25 mii cor.

Goană după foile noastre. Procesele urzite foilor noastre nu mai încetează.

»Gazeta Trans« are iarăș un proces de presă, pentru o scrisoare adresată din Boemia lui Björnson și publicată în »Courrier Europeen«, de unde a dat-o »Gazeta Tr.« în traducere.

— »Tribuna« asemenea are un nou proces. Incriminat e articolul »O sfântă datorie« de I Slavici, apărut în nr. 53 din anul acesta.

— »Revista Economică« din Sibiu, foaia băncilor noastre, care e foie financiară-economică, are câteva procese pentru că neavând cauzie, a scris lucruri politice. — Asemenea are noue procese și »Țara noastră«.

La alegerea de armăsari în Oldenburg. De când s'a decis ca alegerea de armăsari din partea statului să se facă în Oldenburg, alegere care până la 1904 să ținea în diferite locuri ale țerii, aceasta alegere a devenit un eveniment de însemnătate pentru prășitorii germani. Cu deosebire însă și târgul de armăsari și prășitorii de armăsari fac, bine dacă merg la Oldenburg de timpuriu. Deja la 27 Ian. va fi un mare număr de armăsari în Oldenburg. Pentru cvartire de hotele îngrijește societatea țăitorilor de armăsari din Oldenburg și trimite și cataloage.

Limba românească în Basarabia. Sinodul bisericii gr.-or. din Rusia a trimis în cunoștiințare episcopului Partenie din eparhia Podoliei, că ascultând cererea clerului din Podolia, sinodul din Rusia a încuviințat, ca în școalele primare din partea sudapuseană a Rusiei, să se predea moldovenilor (Românilor basarabeni) »limba lor română«, iar Rutenilor limba ruteană. Consiliul pedagogic de pe lângă slântul sinod a fost însărcinat cu compunerea cărților de limbă românească.

Silinte culturale. Diferitele despărțăminte continuă cu ținerea de prelegeri populare și întemeierea de agenturi și biblioteci pe sat.

În despărământul Sibiu, în Roșia-săsească s'au început prelegerile, ținand tinerul paroch de acolo Const. Moldovan o prelegere despre »Originea poporului românesc«, apoi s'au declamat poezii. Poporul a fost de față vre-o 200 de inși, ascultând cu mare luare aminte. Prelegerile să vor continua.

— În desp. Agnita preoții Ioan Petrișor, din Alțina și Ioan Alexandru, din Ilimbav, au ținut 2 prelegeri economice în comuna Ghijașa de jos, cu care prilej au înștiințat o agentură a Asociațiunii și s'a provăzut cu cărți pentru o bibliotecă. Dl Petrișor a vorbit despre »Ținerea vitelor«, iar dl Alexandru despre »Nutrețul măestrit«.

— După Brad urmează cu cursurile de cetit și scris Geoagiul, pentru cei ce nu știu scrie și ceti. Aceste cursuri le va ținea dl Nicolae Botea. Conferențe economice și de drept vor ținea poporului domni: Todică, David și Roșu.

Deputații parlamentului austriac. Parlamentul austriac este cel dintâiu parlament popular al Austriei, ales pe baza sufragiului universal. Iată cum este el alcătuit:

De tot sunt 520 deputați. Dintre aceștia sunt 110 țărani plugari, cu școală de sat, 7 circimari, 3 muncitori (unul e cecig) 4 calle de meseriași, 2 calle de neguțători, 1 băcan, 7 comercianți, 18 industriși, 2 proprietari de case, 3 privatieri, 1 proprietar de magazin, 9 fabricanți. Clasa mijocie mai este reprezentată prin un tipograf, 7 învățatori, 2 farmacisti, 8 medici dela sate și 1 veterinar. Marea proprietate are 21 de trimiși ai săi. Învățații sunt mai mulți. Sunt 4 ingineri, 19 funcționari dela judecătoria, 71 funcționari publici și privați (toarte mulți funcționari inferiori), 54 gâz-tari de profesie (aproape toți din provincie), 57 avocați, 4 candidați de avocat, 49 preoți catolici și 47 profesori dela tot felul de școli.

Din Lupșa. Din Lupșa să scrie, că acolo s'a format un cor mixt de Români de ambele confesiuni, în scopul de a merge pe sate pentru a cânta în biserici. După amezii conducătorii corului, învățătorii Bedelean și Chirilă, vor ține prelegeri poporului. Din cor fac parte următorii: Silvia Pop, Silvia Nicoară, Elvira Pop, Aurelia și Valeria Căbulea, Parasciva Merenușiu, Dumitru Magda, învățător, Nic. Săbău, com. V. Merenușiu, Dumitru Pop, Gavril Oprea, Vasile Cacioc, Vasile Giurgiu și Ioan Pop. Pentru acoperirea primelor trebuințe s'a deschis o colecție, la care au contribuit următorii:

George Giurgiu, învățător, Nicolae Săbău, câte 1 cor., Al. Goșa 50 bani, Al. Hătegan subnotar 2 cor., D. Căbulea, jude, doamna Sofia Nicoară. Vas. Șpan, An. Candrea, preot. Antal ōsv., câte 1 cor. Dr. Goldner Jerő, medic 2 cor. Gavril Rancea, învățător, V. Bumbuș paroh, L. Chirilă, inv., D. Bedelean, învăț, fiecare câte 1 cor., Nic. Fodorean, direc. bancă 2 cor., Schuffert ōrav. 1 cor.

Li-se aduce tuturor mulțămii din partea dlui învățător D. Bedelean.

Atentat împotriva Dumel. Duma sau parlamentul rusesc din Petersburg era să fie aruncat în aer cu bombe de revoluționarii ruși. Planul însă s'a aflat și în urma acesteia s'au făcut numeroase arestări.

Oi mâncate de lupi. În comuna Ciumbud (comit. Alba inf.), cum ni să scrie, un om Ioan Demeter, fiind păzitor la pădure, s'a dus cu 14 oi în pădure și depărtându-se de lângă ele, s'a ivit un lup și a omorât 5, iar 4 le-a stricat la grumazi și de nu vinea pe acolo un om cu carul, le prăpădea pe toate.

Mare nenorocire în America. În băile Coal Company Dare lângă Pittsburg s'a petrecut zilele trecute o mare nenorocire. S'a întâmplat o eplozie și au fost omorâți la 400 de băieși. Ei sunt partea cea mai mare Unguri din Ungaria.

Ingropați de vii. În băile de cărbuni de lângă Ely, în statul Nevada (America), întâmplându-se o surupătură de pământ, au fost închiși în o sticlă trei băieși. Lucrările de a-i scăpa să fac de 23 de zile, dar încă nu i-au putut scoate afară. Băieși însă trăiesc, căci spre norocul lor au de mâncare și au și telefon la îndemână, cu ajutorul căruia să înțeleg cu lumea de afară. Să crede, că în curând vor fi mântuiți.

Teatrul dlui Z. Bărsan. Artistul nostru dl Z. Bărsan va începe un nou turneu de teatru, în călătoriile ce vin. Va merge în toate orașele cu public românesc, unde a fost primit bine până acum și va merge și în altele, unde va fi chemat. Are un repertoriu ales, compus în mare parte din piese originale românești și o trupă de 4-5 persoane. Turneul îl va începe în Brașov, unde va juca a doua zi de Crăciun, iar la Anul-nou probabil va da reprezentații la Orăștie.

Daruri de Crăciun săracilor noștri. La apelul »Reuniunii sodalilor români din Sibiu» pentru daruri de împărțit între săracii noștri la Nașterea Mântuitorului I. Christos au mai dat: Institutul de credit și economii »Albina» 20 cor., N. N. 1 cor., doamna Emilia Dr. Russu 4 cor., N. N. 1 cor. Ioan Sociu, în amintirea mult regretatei învățătoare din Sighișoara Cornelia Ciceiu 4 cor.

Biblioteca »Foi Poporului». În numărul de azi dăm catalogul broșurilor, ce au eșit până acum din »Biblioteca Foi Poporului». Cărticelele aceste sunt foarte potrivite ca daruri de Crăciun și de Anul-nou cu deosebire pentru copii de școală.

Vesim totodată, că în anul viitor 1908 vom continua cu numeri noi, mai mulți, cuprinzători de material interesant.

Expoziție industrială. Comitetul Reuniunii meseriașilor și comercianților din Sebeșul-săseșc »Andreiana», a hotărât în ședința sa dela 8 Dec. 1907 să aranjeze în luna Maiu 1908, din prilejul aniversării de 10 ani dela înființarea reuniunii, o expoziție curat industrială.

Spre acest scop »Andreiana» cere sprijinul celorlalte reuniuni de meseriași ale noastre.

Trenul de pe linia năsăudeană săptămâna trecută a călcat în apropiere de Nepos 2 oameni din Maier; unul a murit îndată iar al doilea pe drumul către spital. A eșit comisia j decătoreasă la fața locului, să se afle, cine e vinovat la nenorocire.

Pentru Hlinka. Am scris, că un trimis al Papei e vorba să vie în Ungaria, să cerceteze atacarea preotului martir Hlinka și altor preoți slovaci. Acum să mai vestește, că numeroase reuniuni catolice din Boemia și Moravia, apoi preoții din Olmütz și din alte decanate, au trimis rugări Papei dela Roma, ca să reabiliteze pe preotul Hlinka, care acum e în temnița de stat din Seghedin.

Morțea porcarului. S'a întâmplat în Mátészalka, în Ungaria. Porcarul satului a mănânat dimineața ciurda de porci în câmp, dar sara nu s'a mai întors acasă. Femeia a plecat să-l caute și l-a găsit a douăzi, cu capul, mâinile și picioarele roase de porci. Vierul și-a înșipt botul în pulpa bietului porcar, slab și bolnav, și l-a răsturnat la pământ, iar apoi au tăbărit pevel porcii și l-au mâncat de viu.

Linimentum Capsiei comp. al lui Dr. Richter (Anker-Pain-Expeller) să află la îndemână în multe familii de ani de zile. La dureri de spate, de șolduri și de cap, la podagră și reumatism etc. frecările cu Anker-Liniment s'au dovedit în totdeauna ca alina-toare de durere, și la boale epidemice, cum e colera și colica, au fost foarte avantajoase fricțiunile la foale. Acest escelent mijloc de casă s'a folosit cu bun succes la influenza, ca fricțiune și să află de vânzare în cele mai multe farmacii cu prețul de 80 fil. cor. 1.40 și 2.— dar să cerem expres: »Anker-Liniment al lui Richter», (Anker-Pain-Expeller) și să ne uităm la marca de scutire »Anker» și numele »Richter» și să luăm numai sticle originale.

Fetița mâncată de cloșani. Niște țigani corturari furaseră nainte cu vre-o 6 luni, o fetiță de 7 ani a unui culegător de tipografie din Cristiania. Cu prilegiul unei spargerii într'o comună, caravana de țigani a fost atacată de țărani. Fetița de frică fugi. În fuga ei a căzut în un canal, unde cloșanii au mâncat-o de vie.

Caz de moarte. În Sibiu a reposedat Luni, în 30 Dec. c. Maria Joandrea n. Mocean, soția fruntașului român de aici Iosif Joandrea. A fost în vârstă de 40 de ani. O deplânge soțul său, fiica Eugenia, surorile și numeroase, alte rudeni. Inmormântarea s'a făcut în 1 Ian. n. 1908.

Stări de slăbiciune

fie acele corporale sau urmări de boală, sunt învinse de Emulsiunea lui Scott. Emulsiunea lui Scott să poate semnifica ca un mijloc pur de cură nutritiv, care posedă un efect eststraordinar de mare și totodată este foarte

UȘOR MISTUIBILĂ ȘI ACOMODATĂ.

Chiar și cel mai încăpăținat pacient să dedă repede cu »Scott» și chiar și celui mai slab stomach, »Scott» nu-i produce nici cele mai mici suferințe.

Pescarul cu știuca mare este semnul de garanță pentru veritabila procedură a lui Scott. 208 1-3



Emulsiunea-Scott

să poate cumpăra în toate farmaciile. Prețul sticlei originale coreane 2.50.

Panorama imperială din Sibiu, stabilită în casele dlui Borger, strada Urezului, Nr. 26 urmează a fi cercetată zilnic de multă lume. Vederile cele mai frumoase. În săptămâna aceasta, cum am vestit, sunt vederi din Tirol. Incepând cu Duminecă vor fi vederi din Mexico (America) orașul Queretaro etc. Prețul de intrare 40 fil. copii 20 fil.

Apetit,
stomach sănătos avem și lipsă de greață și constipație, de când folosim pilele Elsa rhubarbere ale lui Feller pentru mănânat, 6, satule 4 cor. franco. Comandați-le dela E. V. Feller în Stubica, Centrală Nr. 112. (comit. Agram). Elsa.

224 2-3

Au apărut și ni s'au trimis la redacție următoarele cărți:

— Prospect pentru înființare, organizarea și susținerea Tovărășiilor și reuniunilor de teatru, precum și a unei trupe teatrale de artiști români la noi, ca îndreptar pentru artiști, diletanți și publicul românesc, compus și odat de preotul Ioan Baciu. So'muș, 1907 — cum să vede o carte de mare însemnătate pentru mișcarea teatrală la noi, care țintește la realizarea teatrului rațional, alcătuită de un bun pricepător și cu mare praxă pe acest teren.

— Calendarul dela Cluj pe 1908 Nr. 15 al Bibliotecii dep. Cluj al »Asociațiunii», o broș. de 64 pag.

Produoțiuni și petreceri.

IN MURĂȘ-UIOARA.

Tinerimea meseriașilor rom. din Murăș-Uioara aranjează o petrecere, la 8 Ianuarie 1908 st. n. a doua zi de Crăciun, în Hotelul contelui Teleki. Venitul curat este destinat pentru a să cumpăra cărți și costume teatrale.

Prețul bucatelor

În Budapesta.

Grâu, frum. maja metr. (100 kgr.) 26 cor. 30 fil. de mijloc maja metr. (100 kgr.) 25 cor. 65 fil. slab, maja metr. (100 kgr.) 24 cor. 85 fil. Secară, maja metrică (100 kgr.) dela 23.60 — 24. Orz, maja metr. (100 kgr.) dela 15.70 — 16.10, Cucuruz nou maja metr. (100 kgr.) dela 14.10 — 14.20 Ovăs maja metr. (100 kgr.) dela 16.55 — 17.40.

În Lugoj.

Grâu frumos cor. 21.20. Grâu de mijloc 19.40. Săcară frumoasă 17.60. Săcară de mijloc 16.80. Orz frumos 14. Orz de mijloc 13. Ovăs frumos 14. Ovăs de mijloc 13. Cucuruz frumos 14, de mijloc 13, nou 12.40. Mazăre 48. Linte 80. Fasole 28. Cartofi noi 10 cor.

POSTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRAȚIEI.

V. Fur. în Silvaș. Cărțile a ele le poți cumpăra noue din vre-o librărie. Nu să pot tipări, căci una singură tipărită costă foarte mult.

G. Cr. în Cinadie. Catalog de cărți p-vierit cere dela librăria archidiecezană de aici (Sibiu).

P. Cost, în South-Sharon Pa. Nu să poate publica. Dacă ai fi în patrie și ai liza răspunderea înainte legii — atunci da!

Ab. Nr. 3238 (Vale). Va veni nu preste mult. Nu s'a putut din pricina grevei.

P. P. în Surd-mare. Călindarele numai primind banii (90 fil.) putem să le trimitem. Din poezii vor veni. Nu înțelegem, ce carte vrei pantru socoata pământului? Scrie ce vrei să fi din ea?

El. D. în Borgo-Prund. Nici un nr. din foaie n'a lipsit. Noi am trimis regulat. Dacă n'ai primit, poșta e de vină. Mergi acolo și spune. Ce carte ungurească vrei? Abc-dar?

Borhid. Iți trimitem nr. acesta. Prețul abonamentului să vede în fruntea foaiei. Un călindar, cu porto cu tot, 45 bani. »Encicl.» costă leg. 80 cor. Scrie la libr. W. Krafft, poate și-o dă cu plățirea în rate.

I. Reb. în Gherl. Nu șim ce socoată vrei? Cere un catalog dela librăria W. Krafft de aici.

P. I. cătana în S. Dela dl Victor Tordășanu (Sibiu, la consistor.)

Proprietar, editor și redactor responsabil

Silvestru Moldovan

Tiparul »Tipografiei» Henric Maltzer

Pile purgative

255 5-10 cu zahar

ale lui PHILIPP NEUSTEIN

(Pilele-Elisabeta ale lui Neustein).

Sunt de preferit în toate privințele tuturor preparatelor de acest fel, aceste pile sunt libere de toate substanțele sitricicioase; folosite cu cel mai mare succes la boalele pântecului, sunt ușor purgative, curățătoare de sânge, nici un leac nu e mai favorabil și pe lângă aceasta de tot nestrucios, pentru a combate

constipațiile

anumitul isvor al celor mai multe boale. Din cauză, că sunt cu zahar, să iau cu plăcere și de copii.

O șatnă cortinând 15 pile costă 30 fl.; o rolă care conține 8 șatule, așadar 120 de pile costă numai 2 Cor. Trimitând înainte suma de Cor. 2.45, urmează espedarea franco a unei role de pile.

Atențiune. Să me ferim cu grije de imitații. Să cerem „Pilele purgative ale lui Philipp Neustein”. Numai așa veritabile, dacă fiecare șatulă și fiecare instrucție e provăzută cu marca de scutire improtecolată după lege, în tipar roșu-negru „Heil Leopold” și cu subscrierea „Philipp Neustein, farmacie”. En balagele noastre scutite prin tribunalul comercial trebuie să fie semnate cu firma noastră.

Farmac. lui Philipp Neustein

„zum heil. Leopold“

Viena I., Plankengasse 6.

Deposît în Sibliu în toate farmaciile

Ludovic Ferencz,

crotor de bărbați,

Sibliu, strada Cisnădiei nr. 12,

recomandă p. t. publicului

cele mai noue stofe de primăvară în mare asortiment

noutățile

soate chiar acum, pentru haine de bărbați stofe englezești, franțuzești și indigene, din cari se escută după măsură cele mai moderne vestimente precum: Saeko, Jaqueta, și haine de salen, cu prețuri foarte moderate.

Deosebită atențiune marită noutățile de stofe pentru pardisiuri și „Raglan”, cari se află totdeauna în deposit.

Aupri reverențelor selecționate în atelierul meu lăsa să atrage deosebita atențiune a on. domni preoți și teologi absoventi

În cazuri de urgență contacta-mă în rîd cu mine de haine în timp de 24 ore.

27 45-

Picuri castorei

cari alungă vânturile, alină sgarciurile

Un mijloc care s'a valorat din anul 1884 și care deșteaptă apetitul și promovează mistuirea.

143 24-25

Prețul per sticlă Cor. I.—

Mai puține de 2 sticle (Rambursă Cor. 2.50 incl. lădița) nu să trimit pe post.

A să procura prin:

Farmacia lui IULIU BITTNER

în Gloggnitz (Austria de jos).

Cărți postale ilustrate cu

Sport _____

Flori _____

Artistice _____

Peisage _____

Porturi populare _____

și

Cărți postale umoristice

în asortiment foarte bogat.

Tipografia MELTZER

SIBIIU

Strada Măcelarilor Nr. 12.

Revizătorii capătă rabat.



INVENȚIA
CEA MAI MARE

costă numai

fl. 2.55

orologiu de buzunar nickel-remontoir, inventat tocmai acum, marca „System-Roskopf Patent”, cu un mecanism de 36 ore și arătător de secundă, luminând clar, cu mers exact pe minută și cu garanță pe 3 ani (Un lanț elegant de orologiu și 5 obiecte de lux să adăogă gratis).

Un orologiu de argint pentru domni gravat foarte frumos, împreună cu lanț de argint, costă numai fl. 5.55.

Pentru ce nu convine, banii să returnează, astfel e eschis rizico. Expedare cu rambursa s'au trimițând banii înainte, să face prin

văd. lui M. I. Holzer, Maria Holzer

depozit de fabrică de oroloage, articii de aur, argint și argint de China, cum și de instrumente

248 6-20

muzicale.

Cracovia, str. St. Gertrud 29, parterre înalt

(mai înainte Dietelgasse 73).

Preț-curante bogat ilustrate gratis și franco.

Agerți să caută.

1.000,000-e

se întrebunțează pe fiecare an pe băi, medicamente și alte cure, în speranța, de a dobândi iarăși mult dorită sănătate; dar durere, că cei mai mulți din acești bolnavi, cu toate că urmează prescripțiile cu pacință și foarte exact și nu cruță speșele, fac cele mai triste experiențe.

De aceea noi sfătuim pe fiecare bolnav, anume pe de aceea, cari sufer de neurastenie, nervozitate, reumatism, dureri de spate și de cap, greutăți de stomach și de intestine, slăbiciune de inimă, cari au membre reci și cari sufer de slăbiciuni de ori ce fel, în loc de a să deda la încercări fără rezultate, să-și procure neamănat un

248 7-10

„ELEKTROPHOR”, aparat electro-magnetic

spre folosință proprie, deoarece

Electricitatea e putere de viață!

Nu să poate îndestul recomanda tuturor oamenilor bolnavi a folosi acest aparat electric, deoarece electricitatea înțărțe nervii, renolește sângele, înviorază simțurile, efectuește o activitate normală a sângelui și a sistemului nerval, ne ferește de cele mai multe boale.

Intinerirea și prelungirea vieții prin aparatul electro-medicinal original american pentru întrebunțare proprie.

Așa vestește Dr. Bourg membru al facultății de medicină în Paris: Nu numai, podagra, reumatismul, sgarciurile, histeria, astma să vindecă în sute de cazuri prin electricitate și în toate cazurile să alină unde știința medicilor a fost folosită în zădar, ci anume și la toate boalele de nervi, durere de cap, colică, țuitu urechilor, insomnie, izochondrie, în special la hemoroide, după câteva zile, uneori după câteva oare se iverse o alinare miraculoasă și cu deosebire la boale dureroase femeiești, bolnavii au așat cu siguranță vindecare și alinare și pentru femei în stare binecuvântată. Prețul aparatului mic complet, cu instrucție de folosire 25 Cor. (Numai pentru cei foarte sensibili). Prețul aparatului mare complet cu instrucție de folosire 50 Cor. (Pentru vindecare de boale cerbicioase). Furnisarea urmează trimițând prețul înainte sau cu rambursă, prin reprezentanța generală Elektrophor Co. Ltd.:

AUFFENBERG JÓZSEF, Budapesta VII. strada Verseny 6.



Atelier de curelărie, șelărie și coferărie

ORENDT G. & FEIRI W.

(odinioară Societatea curelarilor.)

Str. Cisnădiei 45. SIBIIU. Heltauergasse 45.

Magazin bogat în articole pentru

căroraș, călărit, vênat, sport și voiaj, poclăzi și procovături, portmonee și bretele solide

și alte

11 22-26

articole de galanterie

cu prețurile cele mai moderate.

Curele de mașini, curele de cusut și legat, Sky (vârzobi)

permanent în deposit.

Toate articolele din branșele numite și reparatura lor se escută prompt și ieftin.

Liste de prețuri, la cerere, se trimit franco.

Comandele prin postă se efectueșc prompt și conștientos.

Mare deposit de hamuri pentru cai dela soiurile cele mai ieftine până la cele mai fine, coperitoare (țoluri) de cai și cofere de călătorie

Câteva cuvinte asupra boalelor secrete.

E trist, — dar în realitate adevărat că în vremea de azi e bătătoare la ochi mulțimea acelor oameni, a căror sânge și sucuri trupești sunt atrofiate și cari în urma ușurinței din tinerete și prin deprinderi rele și-au sdruncinat sistemul nervos și puterea spirituală. E timpul suprem ca acestei stări îngrozitoare să se pună capăt. Trebuie să fie cineva care să dea tinerimei deslușiri bine-voitoare, sincere și amănunțite în tot ce privește viața sexuală, — trebuie să fie cineva căruia oamenii să-și încredințeze fără teamă, fără sfială și cu încredere năcăzurile lor secrete. Dar nu e în deajuns însă a destăinui aceste năcăzuri ori și cui, ci trebuie să ne adresăm unui astfel de medic specialist, conștiencios, care știe să dea asupra vieții sfaturi bune sexuale și știe a ajuta și morburilor ce deja eventual există, atunci apoi va iaceta existența boalelor secrete.

De o chemare atât de măreață și pentru acest scop e institutul renumit în toată țara al Dr. rului PALOCZ, medic de spital, specialist (Budapesta VII, Rákóczi-ut. 10), unde pe lângă discreția cea mai strictă, primește ori-cine (atât băr, bații cât și femeile) deslușiri asupra vieții sexuale, unde sângele și sucurile trupești ale bolnavului să curăță, nervii i-se întăresc, tot organismul i-se eliberează de materiile de boală, chinurile sufletești i-se liniștesc.

Fără conturbarea ocupațiilor zilnice dr. PALOCZ vindecă deja de ani de zile repede și radical cu metoda sa proprie de vindecare, chisr și cazurile cele mai neglese, ranele sifilitice, boalele de țevă, beșică, nervi și șira spinării, începuturile de confuzie a minții, urmările onaniei și ale sifilisului, erecțiile de spaimă, slăbirea putere, bărbătești (impotenta), vătămurile, boalele de sânge de piele și toate boalele organelor sexuale femești. Pentru femei e sa'ă de așteptare separată și eșire separată. În ceace privește cura, depărțarea nu este piedecă, căci dacă cineva, din ori ce cauză, n'ar putea veni în persoană, atunci cu plăcere i se va da răspuns amănunțit foarte discret prin scrisoare (în epistolă e de ajuns a se alătura numai marca de răspuns.) Limba română se vorbește perfect. După încheierea curei, epistolele se ard, ori la dorință să retrimit fiecărui. Institutul se îngrijește și de medicamente speciale. Visitele se primesc începând dela 10 ore a. m. și până la 5 ore p. (Dăminea până la 12 ore a. m.) Adresa: Dr. PALOCZ, medic de spital, specialist, Budapesta VII, Rákóczi ut. 10 28 11—

La toți proprietarii, economii, morarii etc.

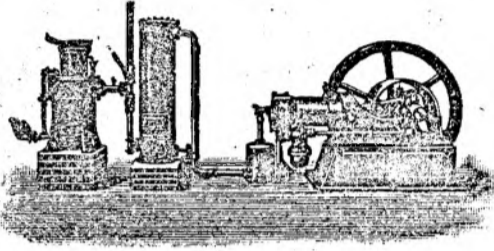
O forță de lucrare bună, ieftină și sigură ofere locomobilele original „Otto Petrolin“.

Sunt neîncunjurat de lipsă la treerat! 157 16—28

Gata imediat pentru lucrare! Nu sunt scânteii! De aceea nu e pericol de foc! Nu să recere mașinist cu esamen! În Transilvania și Ungaria la dorință să pot vedea puse în lucrare „locomobile Otto“ ale noastre.



„Motoarele Otto“ originale în legătură cu Intocmirile de Gaz sugativ



după sistemul nostru. Cea mai ieftină forță de lucrare pe lângă întrebuitare de cărbuni, bruni sau cocs de gaz, kaumagit sau cărbuni de lemn, ca material de foc. Preste 150.000 de forță de cai! pusă în lucrare de astfel de întocmiri ale producției noastre.

Motore Rohol!

Langen & Wolf,
fabrică de motoare
VIENA X. Laxenburgerstr. 53.

Representant general

Andrei Török
fabrică de masini, în SIBIU.

Săpun de lapte de crin Steckenpferd

de Bergmann & Co, Drezda și Teschen a/E.

este și rămâne, conform scrisorilor de mulțumită ce sosesc zilnic, cel mai cu efect dintre toate săpunurile medicinale contra pistriilor cum și pentru dobândirea și păstrarea unei piei delicate, moale și un teints rosaceu. Prețul unei bucăți 80 fil. Să află în toate farmaciile, în drogherii, parfumerii și negustorii de săpun și locale de frizeri. 102 31—50

Călinarul Poporului pe 1908.

Au apărut mult prețuitul și iubitul
Călinarul Poporului pe 1908

cu cuprins bogat și interesant și
cu frumoase ilustrații, și cu târ-
gurile de țară fără greșeli.

— Prețul 40 fil., și porto 5 fil. —

Liniment. Capsici comp.,

Mijloc de substituire pentru
Anker-Pain-Expeller.

La cumpărarea acestui mijloc de fricțiune re-
cunoscut de excelent și alinător de dureri,
care să capătă în toate farmaciile, să ne
uităm întotdeauna după marca „Anker“
și după firma „Richter“.



Institut indigen. — Banca de asigurare

„TRANSILVANIA“ din Sibiu

8 47—52

— întemeiată la anul 1868 —

în Sibiu, strada Ciszădiei nr. 5 (edificiile proprii),
asigură în cele mai avantajoase condiții:

— contra pericolului de incendiu și esplosiune, —
edificii de ori-ce fel, mobile, mărfuri, vite, nutrețuri și alte produse economice etc.

— asupra vieții omului —

în toate combinațiile, capitale pentru casul morții și cu termen fix, asi-
gurări de copii, de studii, de zestre, rente pe viața întreagă etc. etc.

Asigurări populare fără cercetare medicală

Asigurări pe oșese de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului.

Valori asigurate contra incendiului: 4 Capitale asigurate asupra vieții:
94,075.294 coroane. 9,293.195. coroane

Dela întemeiere institutul a solvit:

pentru despăg. de incendii 4,295.120-15 c. pentru capitale asig. pe viață 3,760.810.21 c.

Oferte și ori-ce informațiuni se pot primi dela:

Diracțiunea în Sibiu, str. Ciszădiei nr. 5 etagiu I., curtea I.,
și prin agenterile principale din Arad, Brașov, Bistrița și Cluj, precum și dela
subagenții din toate comuncile mai mari.



Specialități-preservative
original franceze și ame-
ricane de gumi.

Recomandate de medici!
Garantate ca sigure!

Beșici de gumi și de Pește
în pachetare originală! Preț
per duzină Cor. 2, 4, 6, 8, 10, 12.
Novitate senzațională!

„Silk Finish Nevertear“

Gumi de mătase original
american.

Intrece în fineță, sigurate și
elasticitate toate cele de până
acum!

Prețul per duzină Cor. 8—12.

(De imitații să ne ferim!)

Bouts-american (scurt) per duzină 6, 8, 10 Cor.
Mijloc de scutire pentru dame, după prescripția
medicală, Pessarium oclusivum, după profesorul Men-
singa 3—5 Cor. instrument de introducere la el 3
Cor. Burete de siguranță pentru dame per duzină
6—12 Cor.

Nou! Anto Vaginal Spray. recomandat
de medici, specialitatea igienică **Nou!**
cea mai sigură și mai comodă pentru dame
Prețul 15 Cor.

Bidete, sprituri pentru domni și dame!
irigatoare etc. cum și toți articlii igienici aparțină-
tori îngrijirii și confortului bolnavilor, cu prețurile
originale de fabrică.

Cereți gratis și franco lista de prețuri cea mai
nouă detaliată a fabricii.

I. KELETI BUDAPESTA IV.
Koronahrzegutca 17.
Inițiată în anul 1868.

Espedarea cea mai directă! Scri-
sorile de comandă să nimicesc.

Fiecare, care comandă și să provoacă la acest inserat
primește la cumpărarea articliilor de gumi 20% rabat.
97 A 14—18

Pentru curățirea rezervelor ofer

Școalele de pomi

Fr. Caspari et Comp

din Mediaș (Transilvania)

cu prețuri scăzute toți articlii din școala
de pomi, anume: pomi cu fructe nobile
de tot soiul, agriși și strugurei, smeură,
frăgari, tufe de decor, pădureți, plante
pentru gard viu, conifere, roze etc.

Listă de prețuri la dorință franco.

216 11—16

500 Coroane plătesc celui care
căpăta vre-odată durere
de dinți ori îi va mirosi gura după ce va folosi apa
de dinți a lui Bartilla, o sticlă cu 70 fl. Pentru
vizitare franco 98 fl. deosebit. Rd. Bartilla-Winkler
Viena 19/1. Sommergasse 1. În Sibiu: în farmaciile:
în Piața mare 10; în Piața mică 27; strada Cisnădiei 89;
ulita Turului (Saggasse); ulita Ocnei 2; farmacia
Fentsch; Meltzer, str. Gușterice și str. Cisnădiei.
în Bistrița: farmacia lui Herbert. Sebeșul-năceze: far-
macia Lederbiller; Sighișoara: farmacia lui Ligner.
Esece ceară pretutindenea apriat apa de dinți
a lui Bartilla. Denunțări de falsificare vor fi bine
plătite. La locurile unde nu se poate căpăta, trimite
7 sticle cu 5 cor. 20 fl. franco. 5 34—

Pentru masaj

în afară de casă, bazat pe atestate de medici
specialiști, cu praxă temeinică, să recomandă

Henrich Gruber
masseur

Dă și instrucție temeinică pentru gim-
nastică sanitară de casă

după sistemul I. P. Müller.

SIBIU, (Nagyszeben).

Wiesengasse Nr. 33. 263 4—10

Pentru tipar responsabil Henric Meltzer.



Cea mai bună cremă pentru ghetă

dă glanțul cel mai frumos și ține pielea durabil Nigrin
este de recomandat din punct de vedere sanitar, fiind-că
Nigrinul nu închide hermetic pielea, chiar și la folosire
continuu, astfel nu împiedică evaporatiunea picoarelor.

ST. FERNOLENDT, VIENA.

98 32 - 52 furnisor de curte c. și r.

Se capătă pretotindenea.

În 6 zile

la
America

Transport de persoane

în

America de nord, Canada și Argentina.

Cereți clarificări.

E de ajuns carte postală.

Răspundem în românește.

Falck et Comp.

Secția românească.

Hamburg

Strada Raboisen Nr. 30.

154 10—13

PREISBUCH
CEREȚI GRATIS ȘI FRANCO



Cereți gratis și franco marele meu preț-courant asupra orologelor de
precizie cu prețuri de fabrică: Omega, Bilodes, Intact, Schaffhauser,
Graciosa veritabile „Hahn-orologe“, de la 7 fl. 50 cr. insus.

IOAN JORGO orologer, m.ăestru de estimat
jurat la judecătoria c. r. : : :

Viena, III 4, Rennweg Nr. 75. 266 3—6

Casă de esport de articli de aur și argint, atelier pentru orolage noua și reparaturi, de tot soiul,
o peană rouă să pure pentru 40 cr. Orolage veritabile helvețane de nickel, Anker-Roskopf, cu
2 fl. Orolage verit.-remontoir de argint de la fl. 3.90 insus. Lanțuri de argint de la 1 fl. insus,
inele de brilliant, orolage de aur pentru domni și dame, tot deuna în depozit. Cel mai mare
depozit de orolage cu pendulă de la 5 fl. insus. Orolage bune deșteptătoare fl. 1.20. Pentru fie-
care orologiu vândut sau reparat să dă garanția strict reeă, înșelătoria este total eschisă.

Institut de credit funciar din Sibiu.

Piața mare Nr. 3—5.

Împrumuturi hipotecare pe anuități.

Scrișuri funciare,
scutite de dări.

ce să pot lombarda la banca austro-
ungară, să pot depune la toate tribuna-
lele ungare de stat drept cautiune și
vadiu și ca cautiuni de cășătorii militare.

Depuneri spre fructificare.

Dajdia la interesele dela depuneri o plă-
tește institutul.

Escomptare de cambii.

Avansuri pe efecte publice.

Credite de cont-curent
contra intabulării și altă garanță.

Executarea

de locare afaceri de bancă și de zarafie prin

Cassa de schimb

Sub condițiuni culante, mai cu seamă:
cumpărarea și vânzarea de efecte publice
monete străine,

răscumpărarea cupoanelor și efectelor sortate,
încasarea de cambii, checuri și asemnări,
predarea de asemnări și bilete de credit
pentru străinătate,

Îngrijirea de coale de cupoane.

luarea efectelor în depozit spre păstrare,

Închirierea de resorturi de case de fer

(skif depasite), sigure contra incendiaului
și a spargerii, etc. 4 26—26

Informațiuni amenunțite se dau cu bunăvoință și fără spesc.

RECLAMA

permanentă, cu scop și practică este sufletul, factorul dătător de viață pentru ori-ce fabrică, întreprindere comercială, industrială și de negoț. Cum, unde și când se poate insera mai cu efect, mai bine și mai ieftin se poate afla în

Espediția de anunțuri

Iuliu Leopold

Budăpesta, VII., Erzsébet-körút 54.

unde se mijlocește cu conștiințiozitate, punctualitate și ieftin publicarea inseratelor și reclamelor în toate foile și călindarele din Budapesta, provincă și străinătate. Planuri și prelim. de spese gratis.

**Noroc!**

în loc de 3 fl. 50.
numai 1 fl. 95.

costă un orologiu frumos de buzunar Anker-Remontoir de argint-Gloria cu plombe, cu mers de 30 ore, mașinăria prima, cu căsulia gravată frumos, împreună cu arătător de secunde și lanț, frumos aurit sau argintat, cu joujou cu mers precis, numai cu 1 fl. 95.

Mai departe ofer un orologiu aurit remontoir, mașinărie prima elvețiană, 30 ore mers, împreună cu lanț frumos aurit, numai cu 3 fl. pentru fiecare orologiu, garanță în scris de 2 ani.

Espedare cu rambursă prin

Esport de oroloage a lui Kohan

Cracovia Nr. 46. 123 1-3

Pentru-ce nu convine să retrimite banii numai decât. Primit multe comenzi ulterioare.

La „Cizma roșie“

Vasilie Bann

Sibiu

strada Ounei Nr. 7. — strada Faurului Nr. 16.

În casa sa proprie „La cizma roșie“ cel mai mare depozit de încălțăminte pentru bărbați, femei și copii. Pentru provincie comenzile să trimit recomandate, la cas de nu corăspund, să primesc îndărăpt în schimb.

164 20-24

Salon de pălării de modă

August Gruber

Sibiu

Piața mare Nr. 19, etagiul I.

Depozit de confecțiune de pălării de modă de cele mai elegante și articli de modă de toate prețurile, și modele originale vieneze și pariziene. 219 12-

Inseratele

numai atunci au valoare mare, dacă se răspândesc pretotindenea, în toate țările, în toate cercurile sociale. Pentru acest scop se oferă îndeosebi inserarea în »CĂLINDARUL POPORULUI«.

Informații se dau și comenzi se primesc în administrația »FOI POPORULUI«.

În atențiune binevoitoare!

Fiecare artist și specialist are ocazie de a putea alege un bun



Clavir, _____

Mignon, _____

Pianino, _____

Harmonium, _____

În salonul de clavire al lui F. A. KAUFFMANN și se recomandă cu căldură clavirele cu mecanică de repetiție cu deosebire acelor pianisti, cari știu praful modul de joc foarte neted, ușor, favorabil în măsură mare pentru baterea și tehnica jucătorului.

Mechanica de repetiție este indispensabilă nu numai pentru ori-ce sală mai mare de concert, ci s'a dovedit și ca foarte durabilă și cu deosebire foarte rezistentă și contra influențelor esterne, »praf« etc.

În salonul de clavire al lui F. A. KAUFFMANN, Piața-mare nr. 14. (în vechiul edificiu al comandai de corp), intrarea în Armbrustergasse.

Sînt în toată vremea în deposit clavire folosite, trase de nou cu piele, și se iau reparaturi de specialitate de ori-ce soi în execuția cea mai solidă.

10 24 -

Tot acolo

»representanța exclusivă« pentru Transilvania a firmei: F. Robert Reinhold, proprietarul mai multor distincții înalte și membru al comitatului școlii societății fabricanților de clavire din Viena.

„Tipografia“ HENRIC MELTZER, Sibiu.

P. T.

Am onoare a face cunoscut onor. public, că preiau și duc în deplinire ca specialist și cu prețuri solide și reale tot felul de lucrări aparținătoare

specialității tipografice,

cum sînt:

tipărire de cărți, ziare, plăcate, circulare, ori-ce-fel de bilete, tot soiul de tipărituri și lucrări de accidente în ori-ce culoare.

În urma unei praxe de mai mulți ani, sînt în stare a ține concurența cu ori-care tipografie, și rog onor. public la trebuință a onora cu comenzi tipografia mea.

Pețuru corespondențoare.

Recomandându-mă în bunăvoința onor. public românesc, semnez

Cu deosebită stimă **HENRIC MELTZER**

Sibiu, str. Măcelarilor 12.

IULIU ERÖS

Sibiu — Nagyszeben.

Novități în toate soiurile de oroloage, juvaere, artloli de aur și argint, cadouri de nuntă și botez, inele de fidanțare gata, cercei, lanțuri de oroloage, brățare, utensilii pentru biserici și masă, obiecte de lux de toate soiurile în aur și argint.



Nr. 4017 A



Nr. 8800



Nr. 9190

Nr. 4017 A. Orologiu de argint Remontoir pentru dame, cu coveriș dublu tare 12 cor. Detto în aur 42 cor. — Nr. 4017 B. Orologiu de argint Remontoir pentru domni, cu coveriș dublu tare, cu diametru de 45 milimetri, 14 cor. — Nr. 4017 C. Orologiu de argint nou Remontoir pentru domni, cu coveriș dublu tare 7 cor. 50 fil. — Nr. 8800. Cercei de aur veritabil 14 carate 8 cor. Detto ceva mai mici 6 cor. Detto în argint, foarte gros aurit 8 cor. — Nr. 9190. Inel de aur veritabil, 14 carate cu corale veritabile sau cu diamant, rubin etc. imitație cor. 11. Detto în aur nou de 6 carate 6 cor. Detto în argint și gros aurit 2 cor. 50 fil. — Fiecare obiect de aur sau argint e examinat oficios și proba oficioasă vizibilă exact, afară de aceea se garantează în scris, că obiectul e veritabil. Trimitere numai cu rambursă. Preț-curante ilustrate la cerere gratis și franco.

„Cordiana“

instituit de credit și economii, Filiala Agnita.
(Szt. Ágotha, strada Lungă 81) primește de-
puneri spre fructificare cu 5%, pe lângă ab-
zicere de șase luni, cu 5 1/2%.

Depuneri și ridicări să pot face și prin
poștă. 261 5-5

Ca dar de Crăciun și Anul-nou.

Ne mai pomenit de ieftin !!

600 bucăți numai cu fl. 1.85.

Un orologiu de precizie escelent cu garanță
de umblare reguțată, c1 tragere 36 oare. împreună
cu lanț aurit, un ac excelent de cravată cu simili
briliant, 1 inel aurit cu peatră imit. pentru domni
și dame, 1 colier escelent, podoaba cea mai mo-
dernă pentru dame, din circa 150 bucăți perle ori-
entale, 1 garnitură minunată de bumbi de manjete,
de gulere și de pept, gar. 8% aur double, 6 bucăți
batiste de in veritabile, revizite de scris eleg. de
nikel pentru buzunar, 1 oglindă de toaletă escelente
în etui, 1 săpun de toaletă aromatic, 1 notiț leg.
fin, 72 buc. penițe engleze de cancelarie, 20 obiecte,
de corespondență și încă 395 diverse obiecte, nein-
cunjurate de lipă în casă. Toate la oaltă cu oro-
logiu cu tot costă numai fl. 1.85. Expediție per
rambursă prin

casa de export

H. SPINGARN, Cracovia, Nr. 136.

La cumpărare de 2 pachete dau gratis un frum-
mos briceag cu doue limbi. La mai mult de 2 pachete
la fiecare câte un astfel de briceag. 9 7-

Pentru-ce nu convine banii numai decât retour.

Prima văpsitorie artistică transilvană cu vapor
și instituit de curățit pe cale chimică

Carol J. G. Mühlsteffen

str. Văpsitorilor (Fürbergasse) 19.

Intrarea mai comod să face din strada Ocnei,
preia toate comanda, ce să țin de această branșă,
și cari să eșecntă conștientos și foarte ieftin.

12 15-

Culegători tipografi

destoinici să angajează numai decât și cu
leafă bună în tipografia „Foi Poporului”.
(Sibiu).



Marca de scutire: „Anker“.



Liniment, Capsici comp.

Mijloc de substituire pentru

Anker-Pain-Expeller

este un mijloc de casă de mult veritat, care
să folosește de mulți ani ca fricțiune sigură
la podagră reumatism și răceli.

Atenție. Din cauza imitațiilor de mai puțină
valoare să fim la cumpărare cu grije
și să cumpărăm numai sticle originale în
șatule cu marca de scutire „Anker” și cu
numele Richter. Cu prețul de 80 fl., C. 1-40
și C. 2-— să află gata aproape în toate far-
maciile; depozit principal la Iosif Török,
farmacist în Budapesta.

Farmacia lui Dr. Richter la
„Goldenen Löwen” în Praga.

Strada Elisabeta Nr. 5 nou

Expediție zilnică. 212 14-40

O moșie comasată

în comitatul Târnavei-mari, în estensiune de
154 iugăre cu casă de locuit și edificii
economice, este de vândut sau de dat în
arândă cu preț convenabil. — Tot acolo să
află de esarândat o pășune, în mărime
de 120 iugăre, foarte potrivită și pentru
șșunat oile. 228 9-10

Adresa la administrația „Foaiei Poporului”

Pentru tipar rasponsabil Henris Meltzer.

În interesul propriu damele și domnii

și acoper lipsele în

confecțiune de dame, domni și băieți

în prăvălia de articli de confecțiune

R. GRÜNBERGER

Plaza mare Nr. 3, în noul palat al Institutului Bodenkredit
= Cel mai bogat asortiment, articli cel mai fini. =

Prețuri strict fixe.

Cu distinsă stimă

262 51-52

== R. GRÜNBERGER ==
prăvălie de articli de confecțiune.

Mare asortiment în mantale pentru teatru și soarele.

== Industrie indigenă! ==

Prima fabrică transilvană de stearin și săpun,

dela preluarea conducerii ei de către instituitul „Vereinsbank“ ardelen, de nou
adiustată și provăzută cu cele mai moderne mașine, livrează toate soiurile de lumini de
stearin, cum și ca specialitate deosebită

== săpun de spălat neutral, ==

praf veritabil de săpun și diferite alte soluri de săpun
în o calitate așa de escelentă, încât aceste pot susține comparația cu ori-ce produse de
concurență, chiar și cu cele din străinătate.

Noi recomandăm deci procurarea acestor produse indigene, cari escelează prin
bunătața și vrednicia lor.

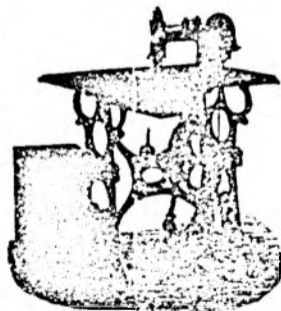
22 24-

Prima fabrică transilvană de lumini.

Gustav Dürr

mechanic.

Magazin de mașini de cusut și de velocipede,
Sibiu, Plaza-mare nr. 19.



Recomandă depositul seu mare și bine asortat
cu toate felurile de mașini de cusut mai renumite
din fabrici străine și indigene pe lângă un preț
foarte moderat. 17 48-

Ca specialități se recomandă mașinile de cusut:

Seidol & Naumann, G. M. Pfaff.

Toate accreturilo mașinilor de cusut de ori-ce
fel precum ace, curele, oleiari fine și altele se află
întotdeauna în depositul meu. Reparaturile la mașinile de cusut de ori-ce
fel sânt eșecutate prăpăpt, ieftin și conștientos cu garanție. Pentru
fiecăre mașină nouă de cusut cumpărată dela mine dau 5 ani garanție

„Frătia“

277 2-3

◆ Institut de credit și economii în Agnita-Szentagota ◆
primește **depuneri spre fructificare:**

fără abzicere cu 5 %
pe lângă abzicere de 6 luni cu 5 1/2 %

Depuneri și ridicări se pot eșeptui și prin poștă pe spesele institu-
tului. Interesele se compută la remestru și darea o plățește instituitul.